SE	RIAL	NO.	
6	9	1	2

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

			_	-
Pan	Arab	Research	Center	Z

Research	Center	
1C3Cut Cit	occo.	

									بارات	•) Emara		_/إبوك	ppco انحو	/ Enoc I		٠٨٠ اللوك
HOPPER (CODE			ATA E	NTRY	,		El	DITIN	G			CSA			SR. #
1011		Name			_	Number	Na	me		Number	Name			Number		4
261		Sa	ra			900		ara		9001	Aref	~			<u> </u>	
Gender	Hei	ght		Built		pectacles	Bea		ustac s N	he	Pakistani F	ilining	Ethnic Gro			
	X C	│ <u></u>				Yes No	Yes	No Ye			Pakistaliiji			551 5411515		J
MIRATE	Wes		Abı	ı Dhabi	T	Dubai	Sha	arjah	,	Al Ain	Umm A Quwair		Ajman	Ras Al Khaima		Fujairah
	I Keg	7	 	X I	\top	П	1 [Ī	<u> </u>						\top	

5	SITE	ID		Mon	th		Date	Amo	unt (Dhs)	# of v	ehicles_	# of s	taff	Time In	Time out
5 6		8	0	0	7	<	38	50	00	<u> </u>	, 3	لمل	3 2	<u>0:23</u>	20:30
	07	:00-	10:01	- 13:01	- 17:0	01-	20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedneso	lay Thurso	lay Friday
TIME OF	ı	:00	13:00		- 1	00	24:00	DAY OF	<u> </u>						\Box
VISIT	Γ	٦	П				図	VISIT		\boxtimes	Ш	Ш		ш	اسا

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

of staff Time In Time out

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
			YES		نعم		_	
5	6. ^	Was there any delay in approaching	NO	\boxtimes	¥	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
_		customers at the fuel pump	N/A		لا ينطبق	من الريان عبد المصنف الولود.		
_	7.	Did the staff approach the driver side of	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5		the vehicle?	NO		¥	السائق؟		

2 + + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner نعم هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗍 نعم 9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO 🔲 ¥ smoking? N/A YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO 🔲 ¥ leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔯 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? NO و مر تبأ/أنيقا؟ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO П customer? N/A YES 🛛 13. Was the attendant wearing visible 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO ¥ اسمه بوضوح؟ Aref YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ ¥ NO 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 2 NO ¥ Rahal (Fuel Card)? N/A 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 6 type of fuel? NO 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ YES 🛛 17. Did he fuel as per customer's instructions 6 - Dhs? NO YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ YES 🔀 نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 5 منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

> X 2

¥

6

NO П

N/A

20. Were you given correct change?

+		3		+	-		
	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
		Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO	X	Ä	أي عرض قانم/فعال) ت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا
			N/A	4	لا بنطبق	د کروص وکر بقل سن (١٤٥)	ليو

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas			*****	ط المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل ا لمناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	اليد الآلية) 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>، بر بر</u> نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		، يسبو نعم لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		د ينطبو نعم لا لا ينطبو	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e.	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	囚口	<u>، بر بر</u> نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	1
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	
	24d.	Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

Scores		0-1411-4			+						
		Critical Areas			621			جالات الأساسية			فاط
24	e. Were floors clean require comment) '	YES NO		نعم لا	ضيح	، نظيفة؟ "" يرجى التو	ت الأرضيات ، الإجابة "لا		е
				N/A		۔ لا ينطبق			·		
				YES	図	<u>نعم</u>					\dashv
241	f. Were baseboards	clean?		NO		¥	دة نظيفة؟	نط/ لوح القاء	ت ازرار الحا	24 هل کاند	f
				N/A		لا ينطبق		CJ .	333	J	
				YES	X	نعم		·			
249	g. Were grout clean?	?		NO		Ä		? ر	ن البلاط نظيف	240. هل كا	,
				N/A		لا ينطبق					
250	None treate contain			YES	M	نعم					
258	a. Were trash contai	ners clean?		NO	님	¥		لقمامة نظيفة؟	نت حاويات ا	25a. هل کا	1
2			~	N/A		لا ينطبق					_ :
25h	. Were trash contai	ners not overflowi		YES NO		نعم لا	et	1: , -,			
		nors not overnow	_	N/A		ة لا ينطبق	نصبه:	لقمامة غير فا	نت حاویات ا	25b. هل کا	'
<u> </u>					ᆸ	نعم					+
2 26.	Was the restroom		fresh	NO	\Box	, A	شــة (بدون أي				
	(without any offens	sive odor)?		N/A	一	- لا ينطبق		مام)؟	اريهة في الحو	رائحة ك	1
27	Were all the faciliti	es inside the rest	room in	YES	図	نعم	مام تعمل بشكل		ت جميع التجو	27. هل كاند	+
2 27.	good working cond		100111111			,		•	-	جيّد؟	
-	require comment v	vhen marked 'No'	ı	NO	ᆜ	¥	7	جي التوضيع	جابة "لا" ير	إذا كانت الإ	2
				N/A	Ц	لا ينطبق					-
28.	Was the Mosque p	oremises clean?	•	YES		نعم		ة المسجد نظي			T
2	require comment w		1	NO		¥	وضيح	لا" يرجى الن	ت الإجابة "	إذا كان	2
				N/A	X	لا ينطبق					
Comm	ents:			···					ظات:	طيق/ الملاد	التع
	FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	تخدام المكتب	لاسنا		
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluat	tion:						يم:	لتقي
			Approac	ch					ن/ التقدم نحو		
			Greeting	gs an	d Init	tial Che	cks	ولية	التشييكات الأ	الترحيب و	- 2
		1	Annears	anco 1	and I	Pohovio	r of Ctoff		tt . et	1 1.	

Cleanliness - Restroom and Mosque

النظافة - الحمامات والمسجد

المجموع

Service

TOTAL

Receipt		- ابلصياً	31
No. 3305798 Da	ite: 08/07	الناريخ	
حة:Plate No	:Time رقم اللوء	الوقت: <i>É</i>	امارات marat:
Station:	Mileage الحطة: (Optional)	ə:	(اختياري)
النتج Product		درهم AED	Fils
Super	ممتاز		
☐ Special	خصوصي	50 -	
☐ Diesel	ديزل 💮		
☐ Kerosene	كيروسين	• }	
Lubricants	زيوت	/	
☐ Other	أخرى	/	
	الإجمالي المTotal	550	氢
Total amount in words	/ can	الملغ بالحروف ١٤٠٥ م ١٥٥٥٠٠	إجمالي درهم:
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.	e entrement	بَارْنَكُمْ "امّارَاتْ". بيادة بحذر	
Staff Name:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		يرجى ايم السم المود
Reg. No. State Receipt is not valid without static	on stamp on the	werse side.	
* Receipt is not valid without com	pleting full detalis	as indicated abov	re.

SE	RIAL	NO.	
6	9	1	2

	I